



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VERROUILLAGE DU CLAVIER COMBI B 30

Serrure de porte électronique pour coffres-forts WA

Edition 08.2020



Merci beaucoup

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi Waldis en matière de sécurité.

En achetant un coffre-fort, vous avez choisi un produit testé conformément à la norme EN1143-1. Un produit de qualité suisse avec une sécurité testée par le VdS.

Veillez lire attentivement ces instructions avant de mettre votre coffre-fort en service !

Votre contact pour les questions

WALDIS Tresore AG

Hofwisenstrasse 20

CH-8153 Rümlang

Téléphone: +41 43 211 12 00

Fax: +41 43 211 12 12

E-Mail: info@tresore.ch

Table des matières

1. Serrure de coffre-fort.....	1
1.1. Général informations	1
1.1.1. Ouverture de la serrure	1
1.1.2. Verrouillage de la serrure.....	1
2. Programmation du code.....	2
1.2. Menu de programmation des codes	2
1.2.1. Programmation	2
3.1. Alimentation électrique	2
4.1. Variantes	4
4.1.1. Ouverture d'urgence avec clé	4
5.1. Règles de base pour choisir votre mot de passe.....	5
5.1.1. Évitez les mots de passe évidents	5
5.1.2. Comment créer un mot de passe sécurisé ?.....	5
5.1.3. Dernier point mais non le moindre	5

1. Serrure de coffre-fort

1.1. Général informations

1.1.1. Ouverture de la serrure

Procédure

1. Appuyez sur 0 0 et le code maître/ouverture à 6 chiffres (code de livraison 1 2 3 4 5 6) et
2. Tournez le bouton de commande de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée dans les 4 secondes. Maintenant, ouvrez le conteneur.

1.1.2. Verrouillage de la serrure

Procédure

Fermez la porte du coffre. Tournez le bouton d'ouverture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position fermée. Tournez le bouton de commande de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la serrure est verrouillée.

2. Programmation du code

1.2. Menu de programmation des codes

1.2.1. Programmation

Important : Ne programmez que lorsque la porte est ouverte !

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den aktuellen Mastercode 0 0 X X X X X X und [↵] ein (00 = ID, X = bisher programmierte 6-stellige Zifferkombination)		2x	3x	3x
2. Geben Sie den neuen Mastercode 0 0 Y Y Y Y Y Y und [↵] ein (00 = ID, Y = neue 6-stellige Zifferkombination)		2x	3x	3x
3. Bestätigen Sie den neuen Mastercode mit 0 0 Y Y Y Y Y Y und [↵]		2x	3x	3x

Pour des raisons de sécurité, vous devez modifier le code d'usine immédiatement après la livraison. Veuillez ne pas utiliser votre propre date d'anniversaire ou des données connues similaires.

3. Alimentation électrique

3.1. Alimentation électrique

L'unité d'entrée contient 2 piles AAA pour alimenter la serrure. Il est fortement recommandé de les remplacer au moins tous les 2 ans, quelle que soit la fréquence d'utilisation de la serrure.

Signal de sous-tension = 10x lampe rouge.



Wenden Sie keine Gewalt an und meiden Sie die Berührung elektronischer Komponenten! Sie könnten dadurch das Schloss zerstören.

Zum Batterietausch muss der Drehgriff des Schlosses demontiert werden. Da der Drehgriff in 90 °-Schritten aufgesteckt werden kann, merken Sie sich bitte zunächst die Stellung des Drehgriffes für den anschließenden Zusammenbau (z.B. mittels eines Klebestreifens auf der Eingabeeinheit, der die Position der Markierung auf dem Drehgriff wiedergibt). Drücken Sie nun den beiliegenden Inbusschlüssel wie in Abb. 6.1 dargestellt bis zum Anschlag in das Loch in der Seitenwand der Eingabeeinheit ein. Nun den Drehgriff nach vorne aus der Eingabeeinheit herausziehen (siehe Abb. 6.2) und den Inbusschlüssel entfernen. Dann die Schraube in der Griffmulde herausschrauben (siehe Abb. 6.3). Anschließend kann das Oberteil der Eingabeeinheit wie in siehe Abb. 6.4 dargestellt verschoben und dann nach vorne abgenommen werden (siehe Abb. 6.5). Die 2 Batterien befinden sich auf dem Basisteil der Eingabeeinheit und können nun gemäß Abb. 6.6 ausgetauscht werden. Es dürfen nur Batterien des Typs AAA verwendet werden. Es wird dringend empfohlen, hochwertige Markenbatterien zu verwenden und diese vorsorglich spätestens alle 24 Monate zu tauschen. Nach dem Wechseln der Batterie die Eingabeeinheit in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben wieder auf das Basisteil von vorne aufsetzen und zum Einrasten seitlich verschieben bis die rote LED erlischt. Anschließend die Schraube zur Sicherung des Oberteils montieren. Nun den Drehgriff wieder so orientiert aufstecken, wie er vor der Demontage war (hierzu dient die oben erwähnte Markierung). Bei korrekter Montage ist Drehgriff nun nicht mehr abziehbar. Markierung (so erfolgt) entfernen. Zum Abschluss muss noch die Abhebekontaktmeldung neutralisiert werden (siehe Kapitel 9.6). Dies kann nur vom Master durchgeführt werden.

Batterietausch (gezeigtes Beispiel: Die Eingabeeinheit-Tastatur befindet sich rechts vom Drehgriff. Für andere Einbaulagen entsprechend anders vorgehen):

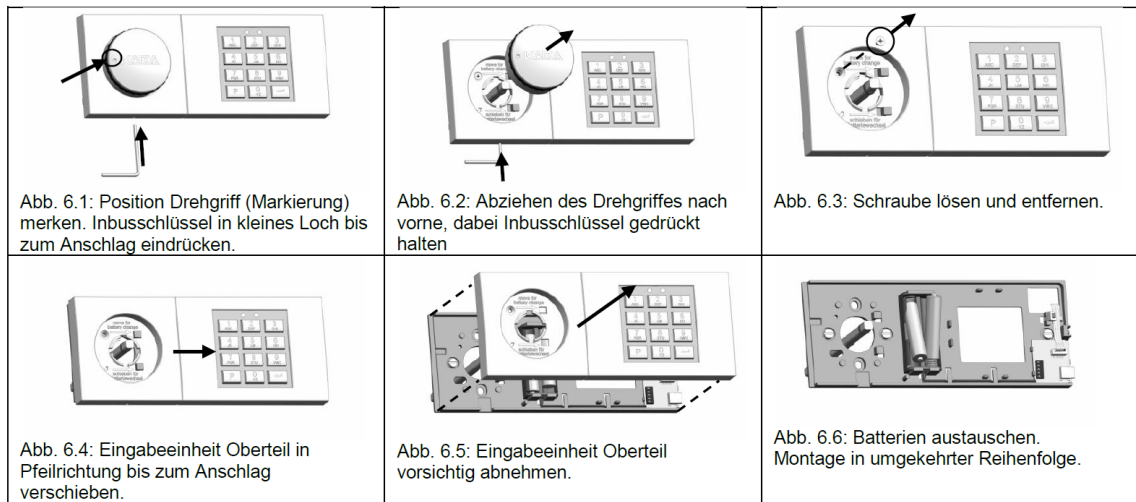


Abbildung 6: Batterietausch

9.6 Abhebekontakt-Meldung quittieren (P9)

Das Schloss ist mit einem Abhebekontakt (AHK) ausgestattet, welcher beim Öffnen der Eingabeeinheit (z.B. zum Wechseln der Batterie oder nach einer Manipulation) ausgelöst wird und anschließend bis zur Quittierung bei jeder Öffnung/Bedienung mit dem Manipulations-Signal (3x und 3x im Wechsel + 6x) angezeigt wird. Mit diesem Programmierbefehl wird die Abhebekontakt-Meldung quittiert. Dieser Vorgang wird wie alle Vorgänge am Schloss im Ereignisspeicher/Audit hinterlegt.



Sollte das o.g. Signal erscheinen, obwohl Sie vorher keinen Batteriewechsel durchgeführt haben, so besteht die Gefahr, dass die Eingabeeinheit z.B. zum Zweck des Code-Ausspähens manipuliert wurde. Bevor sie also diese Meldung quittieren, stellen Sie sicher, dass keine Manipulation an der Eingabeeinheit erfolgt ist. Wenn Sie sich unsicher sind, ob eine Manipulation vorliegt, ziehen Sie einen autorisierten Servicedienst hinzu!

Um die Abhebekontakt-Meldung zu quittieren und damit die Manipulationsanzeige abzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P][9] und [↵]		2x	3x	3x

4. Ouverture d'urgence

4.1. Variantes

4.1.1. Ouverture d'urgence avec clé



Die Öffnung des Schlosses mit dem Revisionsschlüssel ist ausschließlich für den Notfall und nicht für den Dauereinsatz vorgesehen. Wenden Sie beim Öffnen mit dem Schlüssel keine Gewalt an! Sie könnten dadurch das Schloss zerstören.

Zur Schlüsselöffnung muss der Drehgriff des Schlosses demontiert werden. Da der Drehgriff in 90 ° Schritten aufgesteckt werden kann, merken Sie sich bitte zunächst die Stellung des Drehgriffes für den anschließenden Zusammenbau (z.B. mittels eines Klebestreifens auf der Eingabeeinheit, der die Position der Markierung auf dem Drehgriff wiedergibt). Stecken Sie nun den beiliegenden Inbusschlüssel in das kleine Loch an der Seitenwand der Eingabeeinheit bis zum Anschlag (siehe Abb. 5.1) ein. Den Drehgriff nun nach vorne aus der Eingabeeinheit herausziehen (siehe Abb. 5.2) und den Inbusschlüssel entfernen. Anschließend die Vierkantwelle aus dem Schloss herausziehen (siehe Abb. 5.3). Jetzt kann der Schlüssel wie in Abb. 5.4 dargestellt (Schlossgehäuse waagrecht und Riegel links angenommen) ins Schloss eingeführt werden. Sollte die Einbaulage des Schlosses nicht bekannt sein, können Sie die korrekte Ausrichtung des Schlüssels durch Probieren in 90° Schritten ermitteln. Alternativ fragen ihren Servicetechniker oder Schrankhersteller. Den Schlüssel nach dem korrekten Einführen zur Schlüsselöffnung um ca. 150° nach rechts bis zum Anschlag drehen (siehe Abb. 5.5). Das Schloss ist nun geöffnet. Nach Abschluss der Schlüsselöffnung die Eingabeeinheit wieder in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben montieren und den Schlüssel an einem sicheren Ort, jedoch nicht im Wertbehältnis aufbewahren.

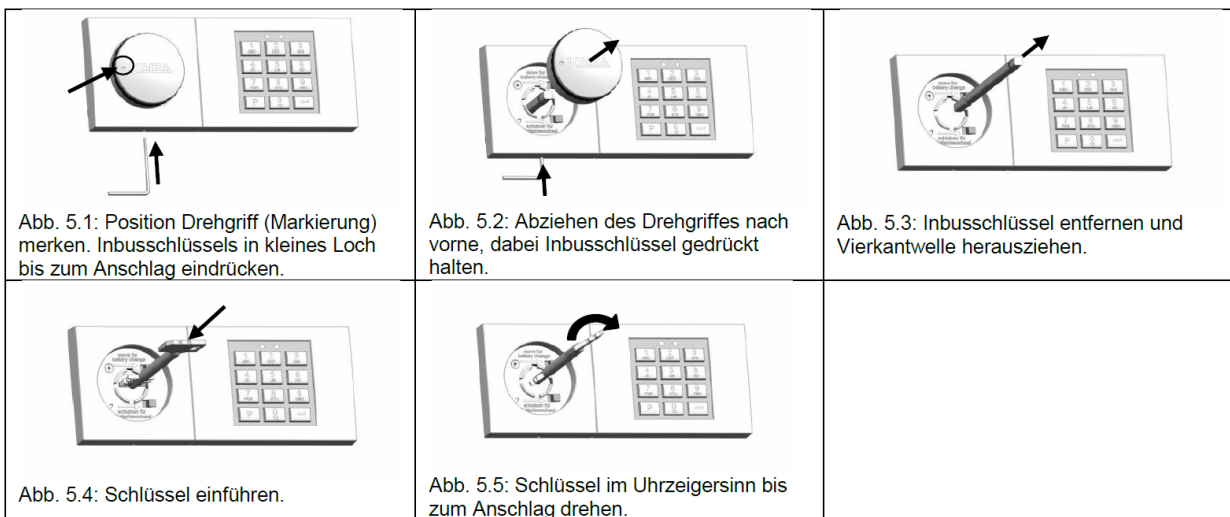


Abbildung 5: Schlüsselöffnung

5. Mot de passe

5.1. Règles de base pour choisir votre mot de passe

5.1.1. Évitez les mots de passe évidents

- Pas de valeurs triviales comme 000000, 000815, 123456
- N'utilisez pas comme mot de passe votre propre date d'anniversaire, la plaque d'immatriculation de votre voiture, votre numéro de téléphone ou votre nom (le vôtre, celui de votre femme/mari, de vos enfants, de vos animaux domestiques, de votre entreprise, de votre lieu de résidence, etc. Pas de mots de passe standard comme : "safe". Écrire à l'envers est également trop facile.
- Les mots de passe importants doivent pouvoir être reconstitués

5.1.2. Comment créer un mot de passe sécurisé ?

- La première règle : un mot de passe n'est sûr que s'il reste secret !
- Mémorisez les mots de passe - ne les écrivez nulle part !
- Considérez toutes les touches si possible (les marques d'usure sur le clavier révèlent les numéros individuels avec le temps)

5.1.3. Dernier point mais non le moindre

Réfléchissez à la manière dont le mot de passe peut être conservé si le propriétaire ne peut plus le divulguer (par exemple, en cas de décès). Laissez une enveloppe fermée à votre notaire.

